



visionary
l'originale.



FAP
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

visionary



FAP
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

“ marrone
bordeaux grigio
azzurro beige
rosa verde
bianco ”

Colori originali per una collezione ideata per personalizzare con racconti cromatici inediti i vostri spazi vitali. Toni esclusivi che escludono il convenzionale per offrirvi insolite opportunità di rara bellezza.

the original.

Original colours for a collection created to give a personal touch to your living space by telling a whole new colourful story. Exclusive tones that shy away from convention to offer you extraordinary opportunities of rare beauty.

l'originale.

Une collection aux couleurs inédites, imaginée pour envahir vos espaces de vie de récits d'histoires chromatiques encore jamais contées. Des tons exclusifs qui chassent l'ordinaire et vous propulsent dans un univers inexploré d'une rare beauté.

das Original.

Originelle Farben für eine Kollektion mit dem Ziel, Ihre Lebensräume mit brandneuen farblichen Erzählungen auf persönliche Weise auszuschnücken. Exklusive Farbtöne, bei denen das Konventionelle ausgeschlossen ist, um Ihnen ungewöhnliche Gelegenheiten von seltener Schönheit anzubieten.

el original.

Colores originales para una colección concebida para personalizar con ineditos relatos cromáticos vuestros espacios vitales. Tonos exclusivos que se salen de lo convencional para ofrecer os insólitas oportunidades de rara belleza.

Оригинальность.

Оригинальные цвета коллекции позволяют отразить индивидуальность каждого человека, раскрашивая живое пространство неожиданными сочетаниями. Уникальные оттенки полностью исключают обыденность в обстановке, на редкой красоте.





brillante

Brillante perché Visionary ha una qualità di smalto superiore in grado di restituire una luminosità unica ai vostri ambienti. Brillante perché è un materiale rettificato che offre pareti splendide senza fuga, senza fine.

Brilliant.
Brilliant, because Visionary has a superior-quality glaze able to give a uniquely bright touch to your home. Brilliant, because this rectified material allows you to create splendid jointless, endless wall surfaces.

Brillante.
Brillante, parce que Visionary dispose d'une qualité d'émail supérieure qui renvoie la lumière et la fait danser dans votre intérieur. Brillante, parce qu'il s'agit d'un matériau rectifié pour des murs splendides sans interruption, sans fin.

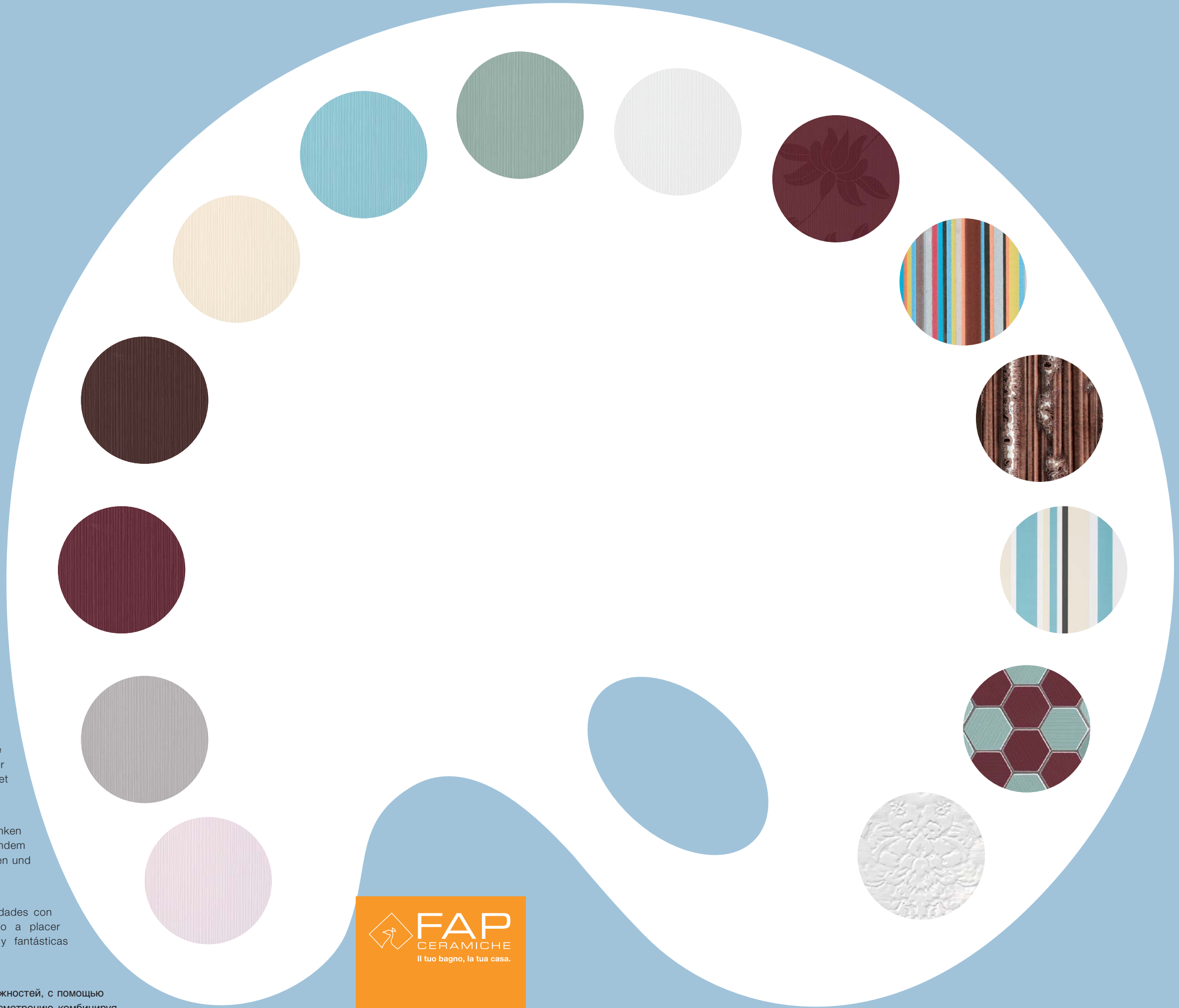
Glänzend.
Glänzend, weil Visionary eine sehr hohe Glasurqualität aufweist, die fähig ist, Ihren Ambienten eine einzigartige Leuchtkraft zu verleihen. Glänzend, weil es ein rektifiziertes Material ist, das strahlende, fugenlose, endlose Wände ermöglicht.

Brillante.
Brillante porque Visionary posee un esmalte de calidad superior, capaz de conferir una luminosidad única a vuestros ambientes. Brillante porque es un material rectificado que permite realizar espléndidas paredes sin juntas, sin fin.

Блеск.
Неповторимый блеск Visionary объясняется более высоким качеством глазурей, способных придавать уникальную яркость помещениям дома. Блестящий ректифицированный материал делает стены красивыми, бесконечными, без швов.



facile



La nostra visione è stata quella di immaginare e realizzare una tavolozza di possibilità con cui il vostro gusto possa liberamente esprimersi utilizzando a piacere straordinari colori, originali composizioni decorative e fantastiche creazioni tridimensionali.

Easy.
Our vision consisted of a pallet of colours designed to allow you to express your tastes freely, using an extraordinary range of colours exactly as you please to design original decorative compositions and fantastic three-dimensional creations.

Facile.
Notre volonté nous a conduit à imaginer et créer un éventail de possibilités qui puisse permettre au gout de chacun de s'exprimer en associant à sa guise les couleurs, les compositions décoratives et leurs effets de relief.

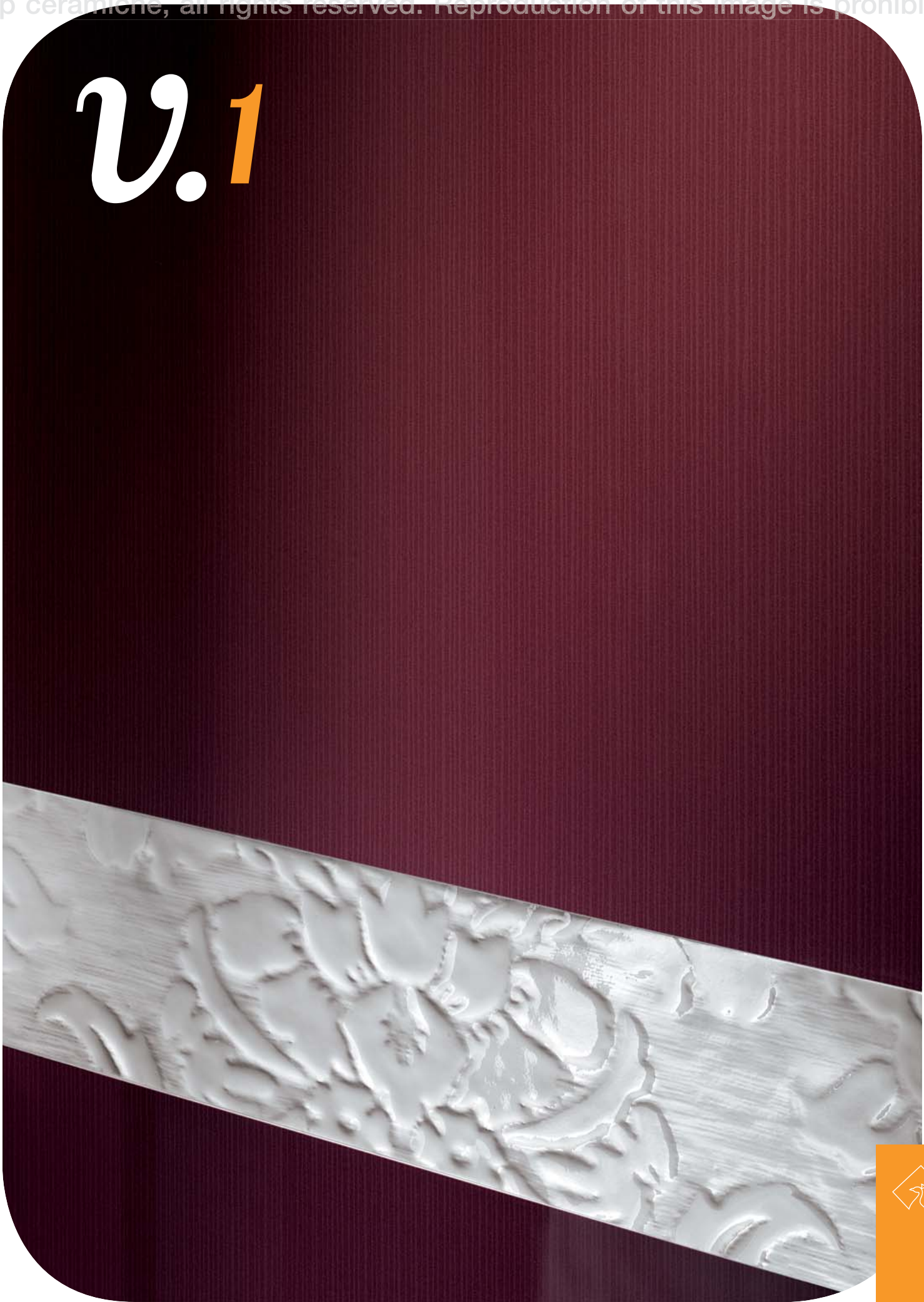
Einfach.
Unsere Vision besteht darin, eine Palette an Möglichkeiten auszudenken und umzusetzen, mit der Ihr Geschmack frei Ausdruck finden kann, indem Sie nach Belieben ausgezeichnete Farben, originelle Kompositionen und phantastische dreidimensionale Kreationen verwenden.

Fácil.
Nuestra idea ha sido imaginar y realizar una paleta de posibilidades con la que vuestro gusto pueda expresarse libremente, utilizando a placer extraordinarios colores, originales composiciones decorativas y fantásticas creaciones tridimensionales.

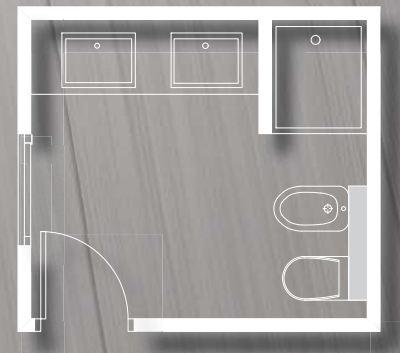
Простота.
Мы постарались придумать и реализовать целую палитру возможностей, с помощью которых ваш вкус может свободно себя выразить, по своему усмотрению комбинируя необычайные краски, создавая оригинальные декоративные композиции и великолепные трехмерные творения.



v.1



7mq





Wall
Visionary Bordeaux e Grigio
Visionary Maiolica Bianco
Visionary Bordeaux Mosaico

Floor
Sorgenti Grigio

Tonosutono
01 Bianco, 05 Rosa e 10 Grigio

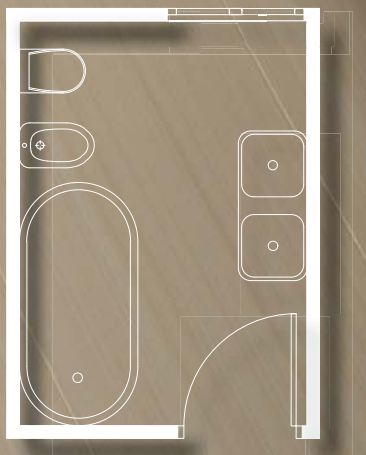
Project on page 64



v.2



7 mq





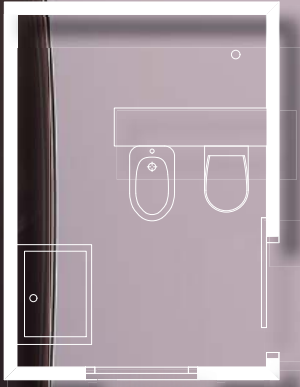
Wall
Visionary Azzurro e Beige
Visionary Tratto Azzurro
Mensola e set portaccessori Tratto Azzurro
Floor
Sorgenti Beige
Tonosutono
01 Bianco, 02 Gesso e 09 Azzurro
Project on page 65



V.3



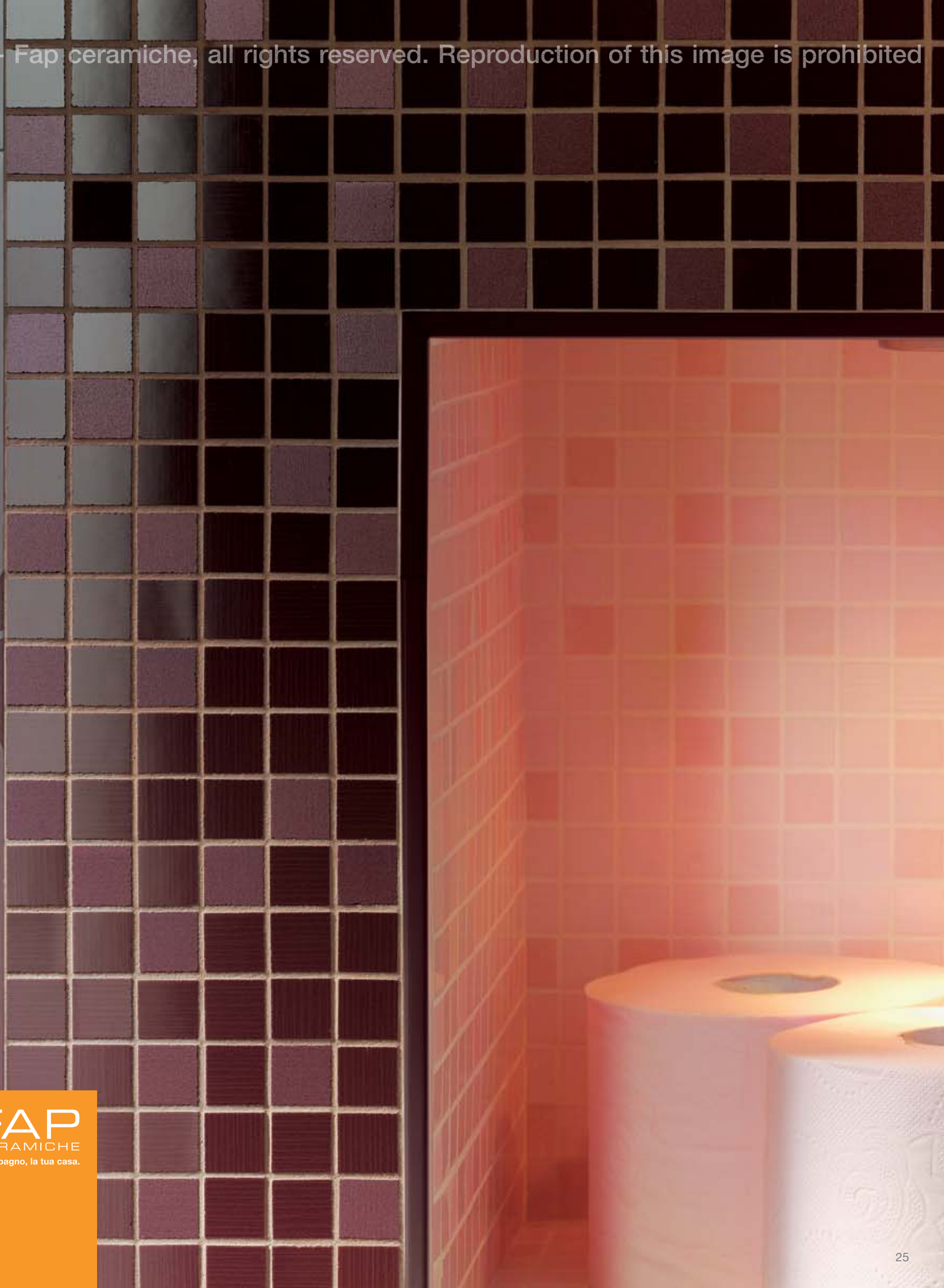
6 mq



FAP
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



Wall
Visionary Rosa
Visionary Loto Bordeaux e Rosa
Visionary Bordeaux e Rosa Mosaico
Floor
Sorgenti Bianco
Tonosutono
01 Bianco e 05 Rosa
Project on page 66

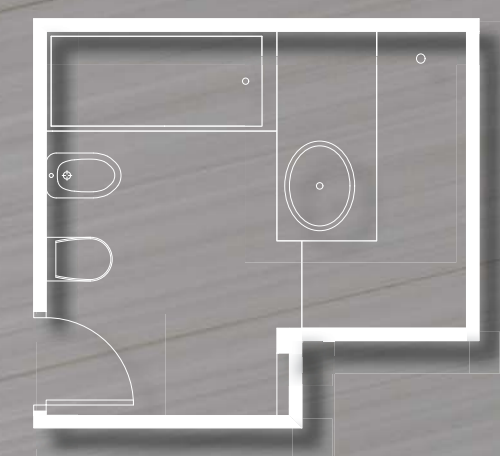


Fap ceramiche, all rights reserved. reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

v.4



9 mq



 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



Wall
 Visionary Bianco, Grigio e Marrone
 Visionary Nastro
 Mensola e set portaccessori Nastro

Floor
 Sorgenti Grigio

Tonosutono
 01 Bianco 10 Grigio e 16 Tabacco

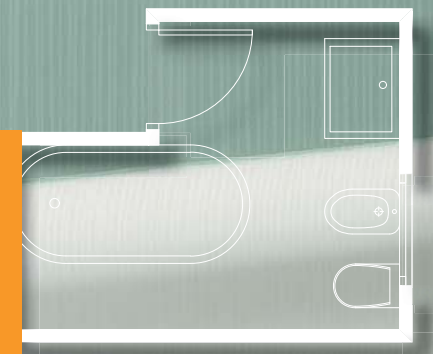
Project on page 67



v.5



7 mq



FAP
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.





Wall
Visionary Bordeaux e Verde
Visionary Esagono Bordeaux Verde
Mensola Sofa

Floor
Sorgenti Marrone

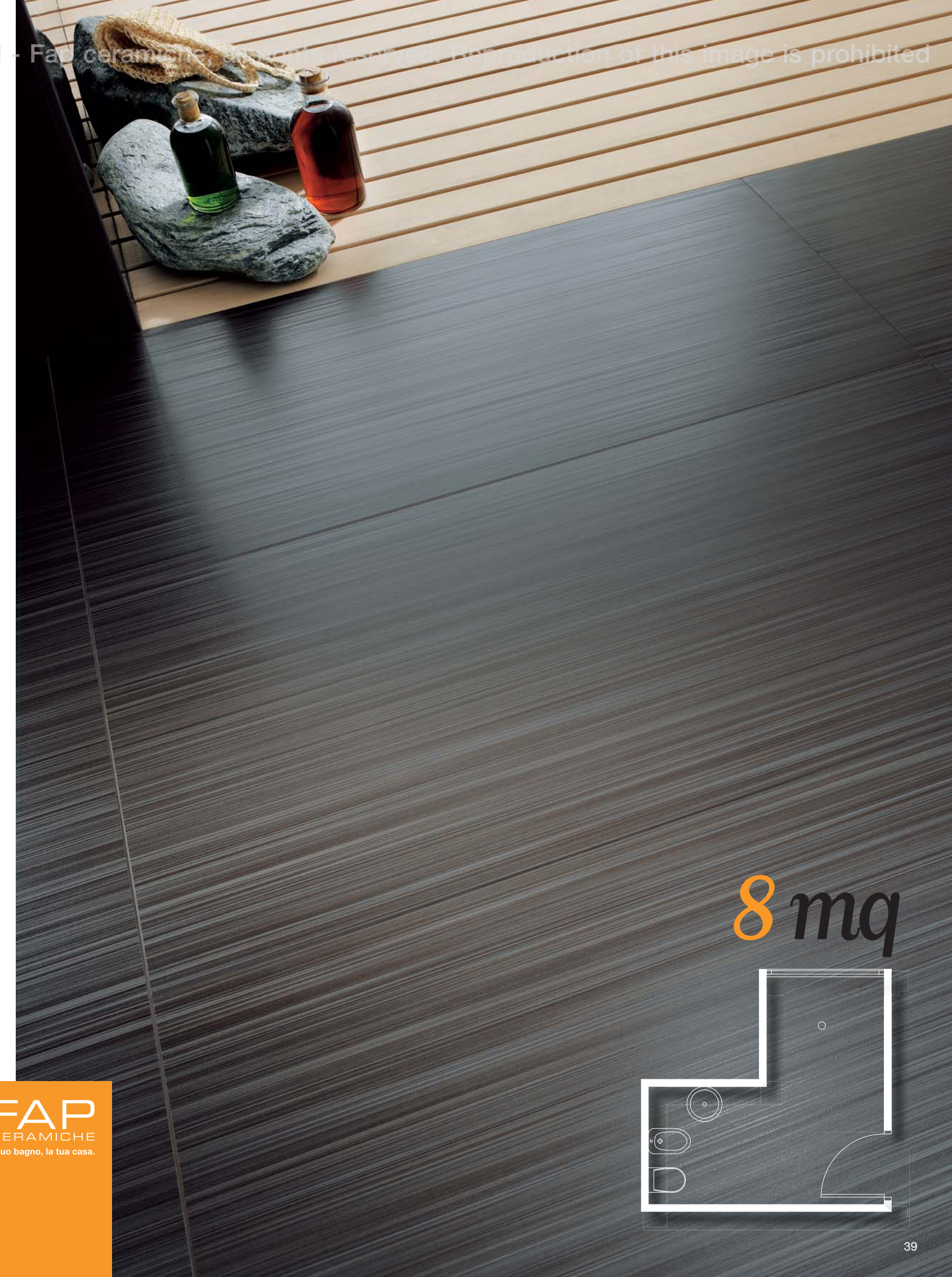
Tonosutono
05 Rosa, 13 Verde e 14 Marrone
Project on page 68



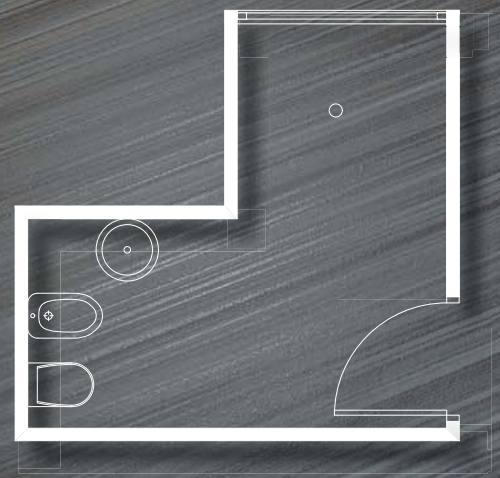
Il tuo bagno, la tua casa.



v.6



8 mq



 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



FAP
CERAMICHE

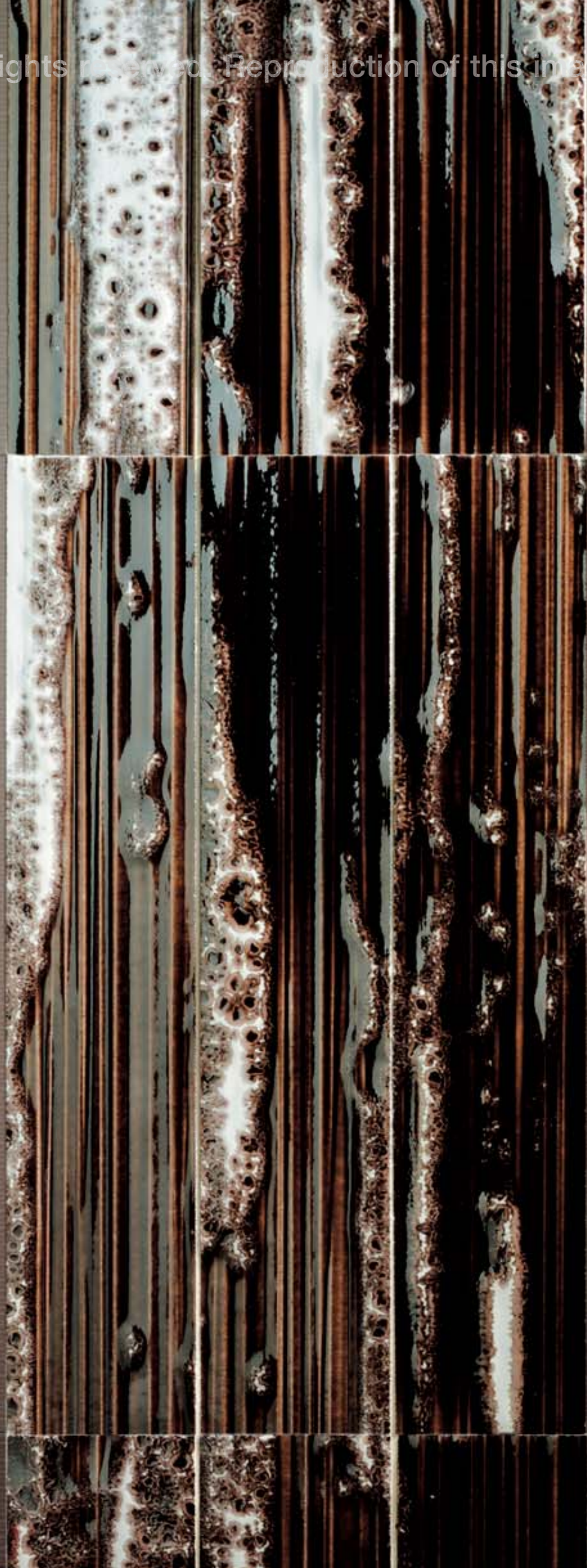
Il tuo bagno, la tua casa.

Wall
Visionary Beige e Marrone
Visionary Raku

Floor
Sorgenti Marrone

Tonosutono
01 Bianco, 14 Marrone e 16 Tabacco

Project on page 69





ideale

Visionary è la collezione perfetta per dare piena soddisfazione estetica e pratica alle esigenze dei differenti ambiti di vita quotidiana. Ideale nel privato di una casa, con i suoi bagni, le sue cucine ed i suoi living; ideale nei luoghi pubblici, con i suoi ristoranti, i suoi hotel e i suoi luoghi di incontro.



Ideal.
Visionary is the perfect collection to satisfy your every creative and practical need in every room in the house. Ideal throughout the home, in the bathroom, kitchen and living room; ideal in public areas, in restaurants.

Idéale.
Visionary est la collection idéale pour satisfaire tant le coté esthétique que le coté pratique des espaces de vie quotidiens. Dans la vie privée, Visionary pour la salle de bains, la cuisine, les pièces de vie ; Dans les lieux publics, Visionary pour les restaurants, les hôtels, les lieux de rencontres.

Ideal.
Visionary ist die perfekte Kollektion, um den Anforderungen der verschiedenen Ambienten des täglichen Lebens ästhetisch und praktisch zur Gänze gerecht zu werden. Ideal im Privatbereich einer Wohnung und den entsprechenden Badezimmern, Küchen und Wohnzimmern - ideal in öffentlichen Räumen wie Restaurants, Hotels und Begegnungsorten.

Ideal.
Visionary es la colección perfecta para satisfacer plenamente las exigencias estéticas y prácticas de los distintos ámbitos cotidiana. Ideal en la intimidad de una casa, con sus cuartos de baño, sus cocinas y sus salas de estar; ideal en los lugares públicos, con sus restaurantes, sus hoteles y sus lugares de encuentro.



Совершенство.
Visionary – это само совершенство. Она полностью удовлетворяет эстетический и практические требованиям в разных помещениях, в которых мы ежедневно живем. Она идеально подходит для дома: будь то спальня, гостиная, кухня или ванная, и прекрасно выглядит в общественных местах: ресторанах, отелях и проч.



v.7

FAP
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.





Wall
Visionary Bianco
Visionary Loto
Floor
Sorgenti Bianco
Tonosutono
01 Bianco



v.8



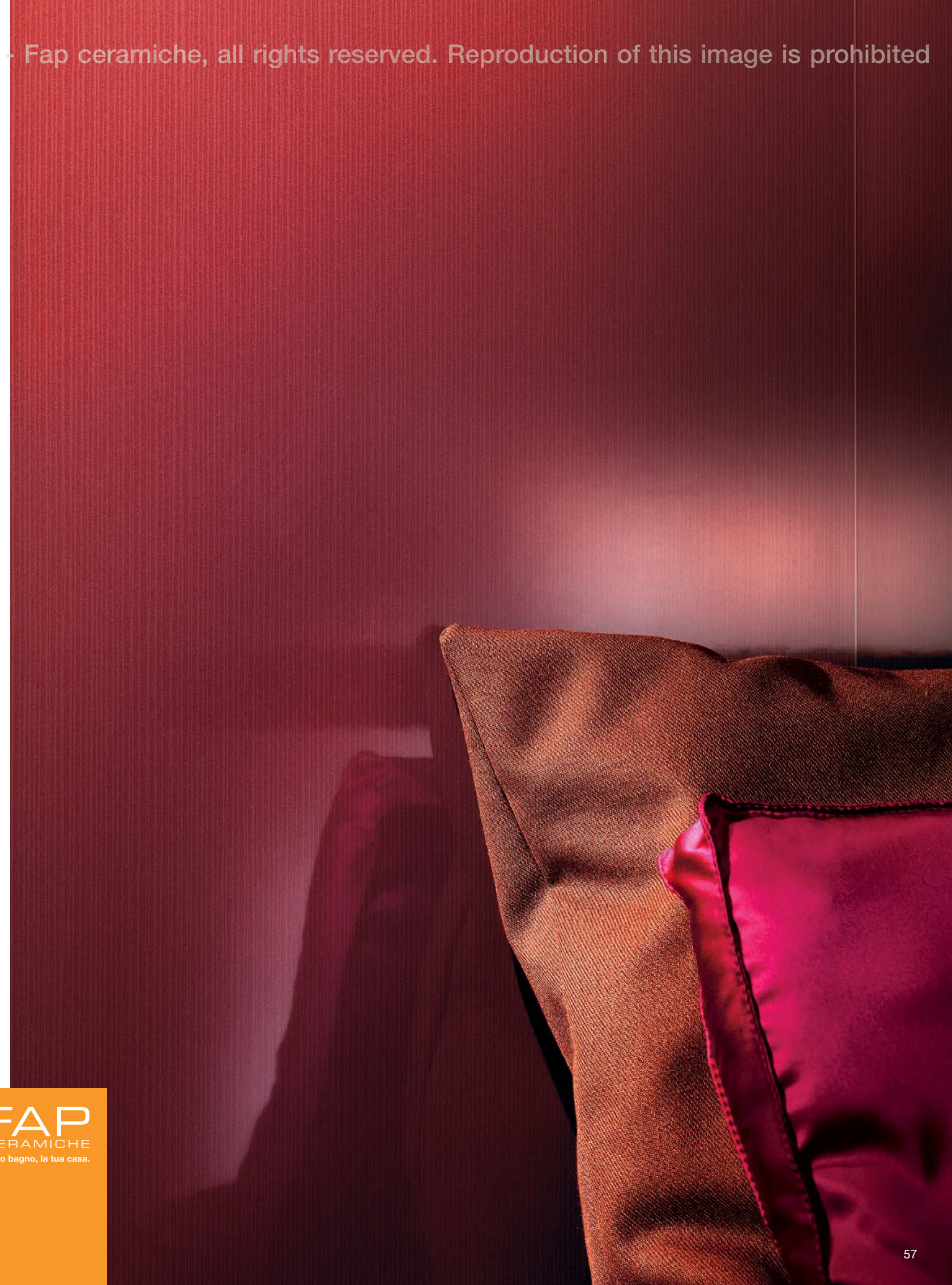


Wall
Visionary Beige e Verde

Floor
Sorgenti Avana

Tonosutono
01 Bianco e 02 Gesso

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.





 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

Wall
Visionary Bordeaux
Visionary Tratto Bordeaux
Floor
Sorgenti Nero
Tonosutono
01 Bianco e 05 Rosa





I nostri prodotti sono ideati e progettati all'interno dell'azienda, per una qualità di altissimo livello che non è solo "made in Italy" ma anche "made in Fap". Tutte le nostre piastrelle sono prodotte esclusivamente in Italia. Gli spigoli, i london e le matite sono realizzati in Spagna. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse sono prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzano materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibili.

Italian-made products, a clear guarantee of top quality.

Our products are conceived and designed in-house, thus guaranteeing first-rate, Italian made (and above all Fap-made) quality. All our tiles are produced exclusively in Italy, while the edge trims, Londons and pencil strips are made in Spain. Fap customers can be sure that the tiles they buy are produced with environment-friendly technologies, using excellent-quality, safe raw materials and guaranteeing the best possible working conditions.

Made in Italy, eine wirklich transparente Qualität.

Unsere Produkte wurden in unserem Betrieb konzipiert und entwickelt, um höchste Qualität zu erreichen, die nicht nur "made in Italy", sondern vor allem "made in Fap" ist. Alle unsere Fliesen werden ausschließlich in Italien hergestellt. Die Kanten, London und Stifte werden in Spanien hergestellt. Wer Keramik von Fap erwirbt, kann stets sicher sein, dass diese mit technischen Verfahren hergestellt werden, die umweltfreundlich sind, ausgezeichnete und sichere Rohstoffe verwenden und die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleisten.

Made in Italy, une qualité vraiment transparente.

Nos produits sont imaginés et conçus au sein de notre propre entreprise pour atteindre les plus hauts standard de qualité ce qui ne signifie pas seulement "made in Italy" mais surtout "made in Fap". Tous nos carreaux et décors sont exclusivement fabriqués en Italie. Les pièces d'angle, les london et matite sont réalisés en Espagne. Ceux qui choisissent Fap peuvent avoir la certitude que leurs carreaux sont issus de technologies de production écologiquement responsables qui utilisent des matières premières sûres et de qualité, dans les meilleurs conditions de travail possible.

Hecho en Italia, una calidad realmente transparente.

Nuestros productos están concebidos y proyectados dentro de la empresa, para una calidad de altísimo nivel que no sólo es "hecho en Italia", sobre todo es "hecho en Fap". Todos nuestros revestimientos están producidos exclusivamente en Italia. Los bordes, los london y los lápices están fabricados en España. Quien compra cerámicas Fap tiene la seguridad que las mismas están elaboradas con tecnologías que respetan el medio ambiente, empleando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo posibles.

Made in Italy. Неоспоримое качество.

Мы разрабатываем и проектируем продукцию исключительно собственными силами, чтобы добиться качества высочайшего уровня не только "made in Italy", но также и "made in Fap". Вся наша плитка и декоры производятся исключительно в Италии. Уголки, бордюры «лошадки» и «карандаши» выпускаются в Испании. Приобретая керамическую плитку Fap, вы можете быть уверены в том, что она изготовлена с применением передовых технологий, использованием превосходного и безопасного сырья и обеспечением оптимальных условий работы.

L'ambiente è un bene prezioso e soprattutto comune. Noi di Fap ceramiche ne siamo consapevoli ed è per questa semplice ragione che tutti i nostri sforzi sono tesi al rispetto dell'habitat in cui viviamo. Il nostro è un design etico con una sensibilità verde e chi acquista Fap ceramiche lo sa.

The environment is a precious blessing and belongs to us all. We from Fap ceramiche are aware about this and for this simple reason all our efforts are aimed at the respect of the habitat in which we are living. Ours is an ethic design with green sensibility and who buys Fap ceramiche knows this.

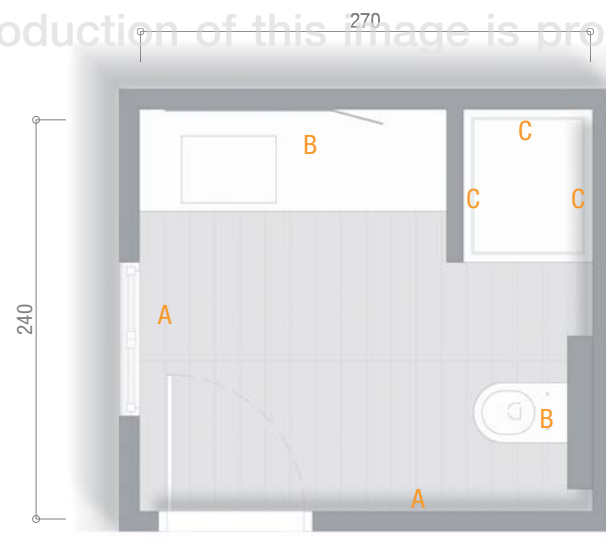
L'environnement est un bien précieux appartenant à chacun de nous. Chez Fap nous en sommes conscients et nous nous sentons particulièrement concernés, c'est pour cette raison que tous nos efforts sont dirigés dans le sens du respect de l'habitat dans lequel nous vivons. Nos créations sont synonymes de design éthique, de sensibilité pour la nature, et qui choisit FAP ceramiche peut en avoir la conviction.

Die Umwelt ist ein wertvolles Gut, das vor allem uns allen gehört. Wir von FAP ceramiche sind uns dessen bewusst und gerade deshalb wird höchste Rücksicht des Habitats in dem wir leben angestrebt. Unser Design ist ethisch, mit einer grünen Sensibilität, und wer Fap ceramiche kauft weis es.

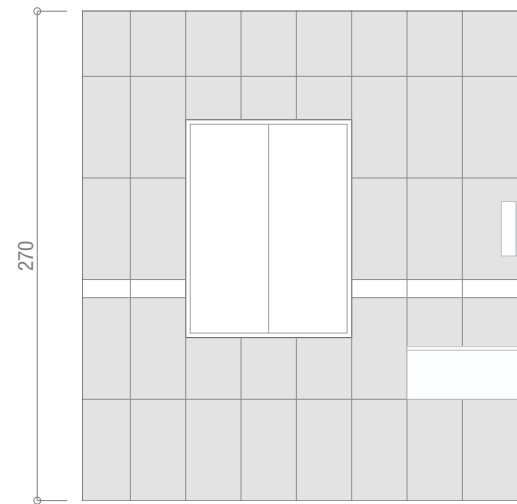
El ambiente es un bien precioso y sobre todo común. Nosotros de Fap ceramiche estamos conscientes de esto y por esta sencilla razón todos nuestro esfuerzos se dirigen al respeto del habitat en el cual vivimos. Hemos querido crear una armonía entre el sistema de producción interno y el ecosistema ambiental externo. El nuestro es un design ético con una sensibilidad verde y quien compra Fap ceramiche lo sabe.

Окружающая среда это очень ценное и общедоступное достояние. Мы, в компании Fap ceramiche всегда помним об этом, и по этой простой причине прилагаем максимум усилий для сохранения природы как среды для жизни. Наш дизайн является этическим и экологически ответственным, кто покупает Fap ceramiche, знает об этом.

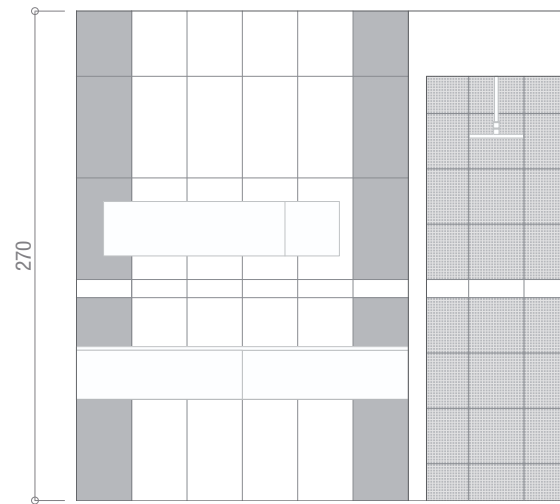




- Wall A**
 Visionary Grigio 30,5x56 RT
 Visionary Maiolica Listello 7,5x30,5 RT
- Wall B**
 Visionary Bordeaux 30,5x56 RT
 Visionary Maiolica Inserto 30,5x56 RT
 Visionary Maiolica Listello 7,5x30,5 RT
- Wall C**
 Visionary Bordeaux Mosaico 30,5x30,5
 Maiolica Listello 7,5x30,5 RT
- Floor**
 Sorgenti Grigio 15x90 RT
- tonosulono**
 01 Bianco
 05 Rosa
 10 Grigio

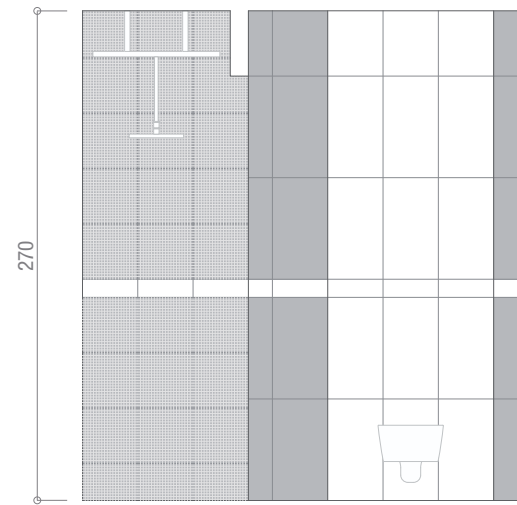


Wall A



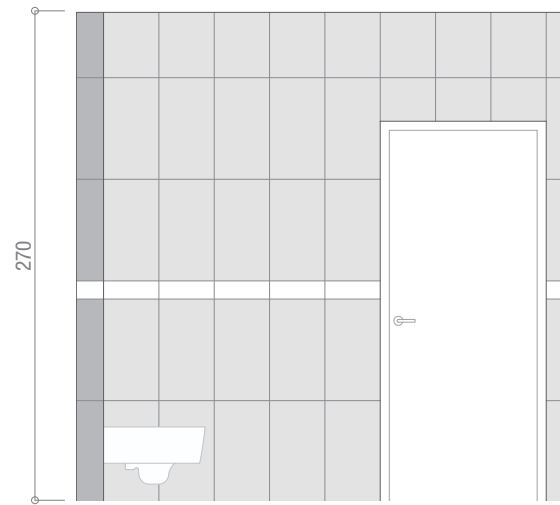
Wall B

Wall C

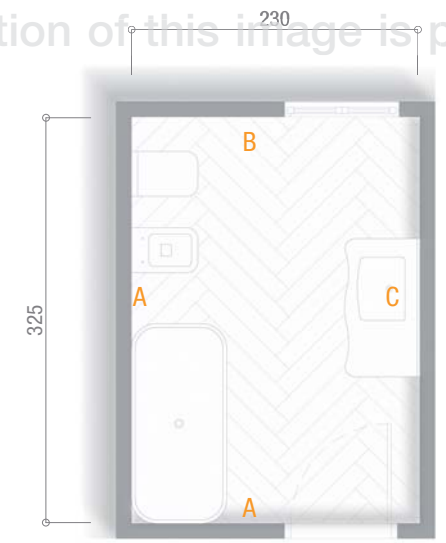


Wall C

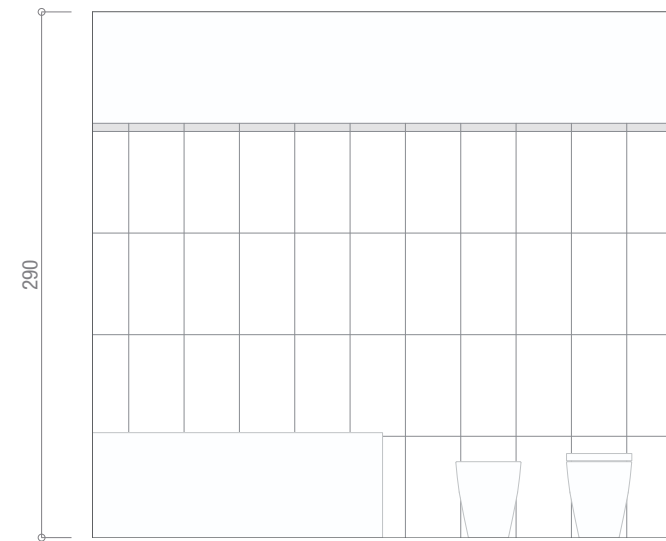
Wall B



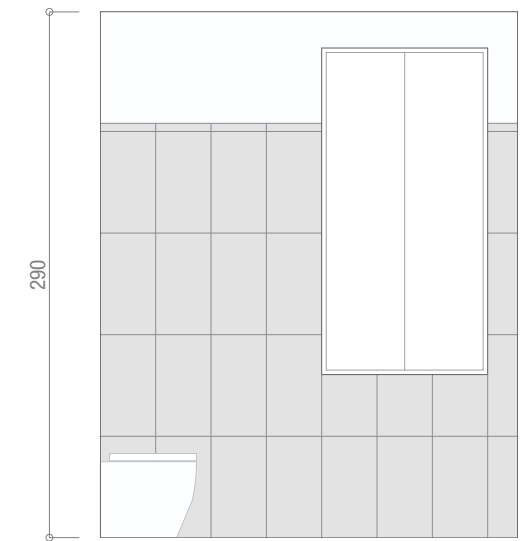
Wall A



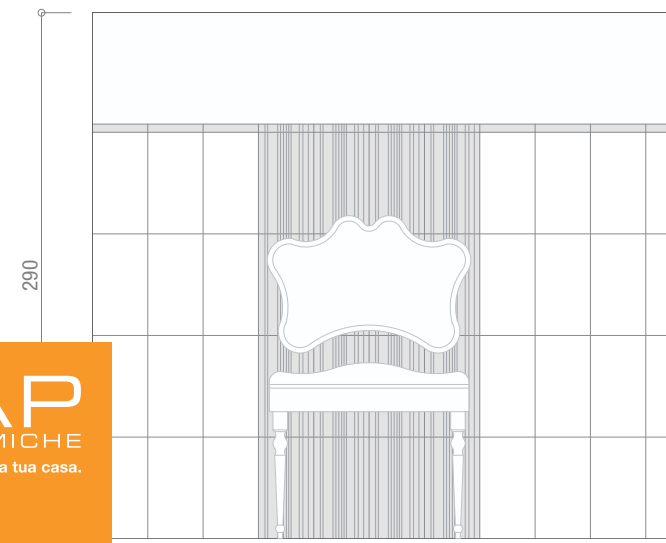
- Wall A**
 Visionary Beige 30,5x56 RT
 Visionary Azzurro London 6x30,5 RT
 Fap+ Mensola Tratto Azzurro 60x4x12
 Fap+ Tratto Azzurro Set Accessori
- Wall B**
 Visionary Azzurro 30,5x56 RT
 Visionary Beige London 6x30,5 RT
- Floor**
 Sorgenti Beige 15x90 RT
- tonosulono**
 01 Bianco
 02 Gesso
 09 Azzurro



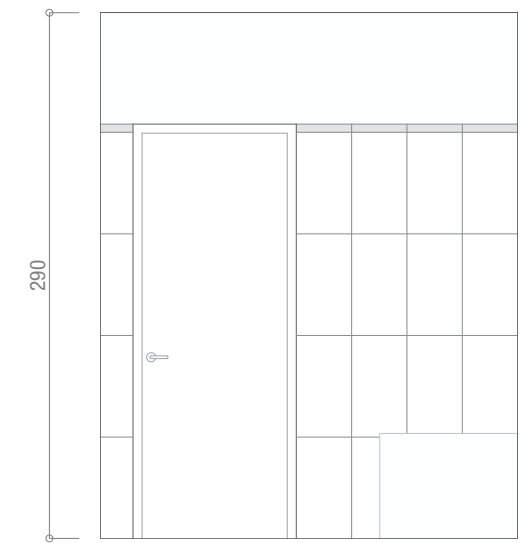
Wall A



Wall B

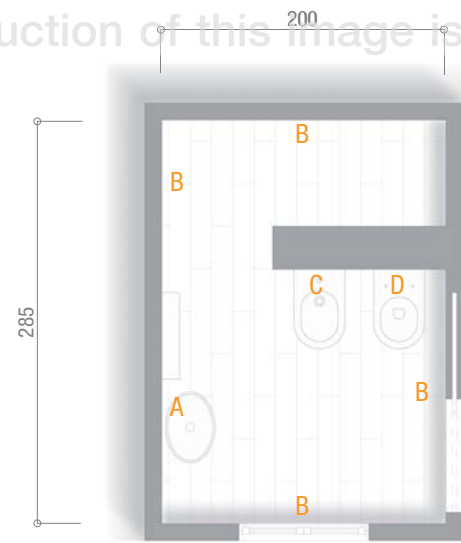


Wall C

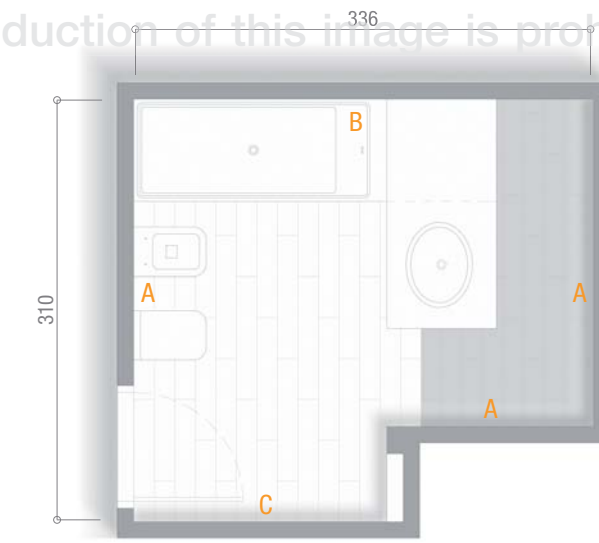


Wall A

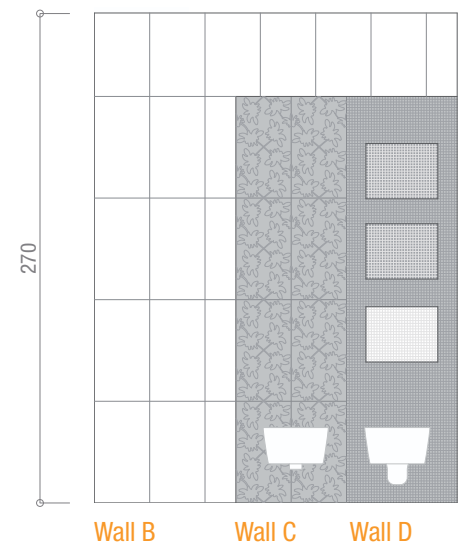
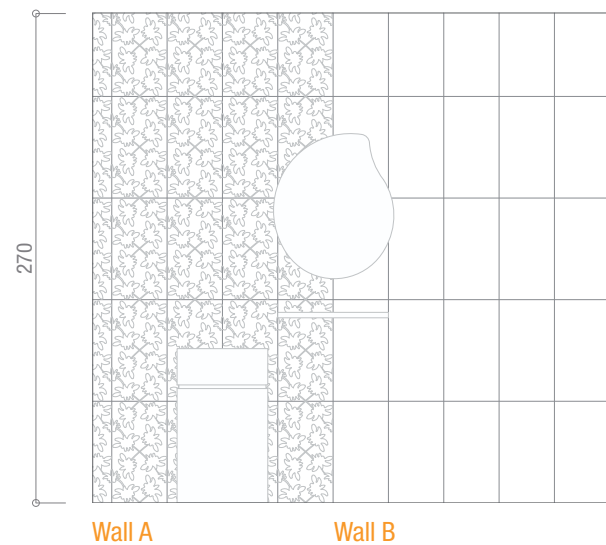




- Wall A**
Visionary Loto Rosa Inserto 30,5x56 RT
- Wall B**
Visionary Rosa 30,5x56 RT
- Wall C**
Visionary Loto Bordeaux Inserto 30,5x56 RT
- Wall D**
Visionary Bordeaux Mosaico 30,5x30,5
Visionary Rosa Mosaico 30,5x30,5
- Floor**
Sorgenti Bianco 15x90 RT
- tonosu tono**
01 Bianco
05 Rosa

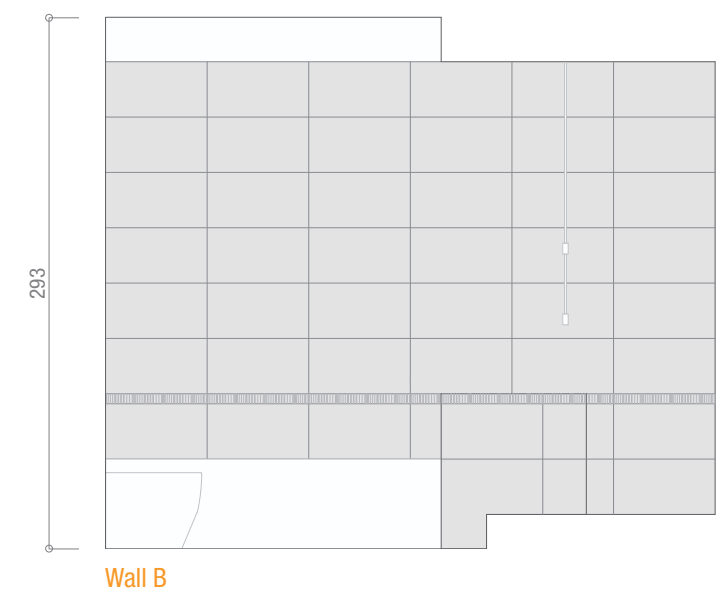
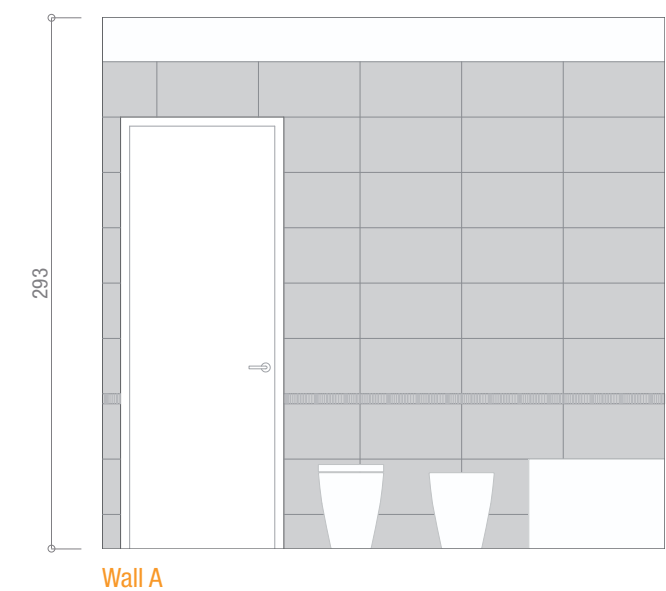


- Wall A**
Visionary Marrone 30,5x56 RT
Visionary Nastro Listello 4,5x56 RT
- Wall B**
Visionary Grigio 30,5x56 RT
Visionary Nastro Listello 4,5x56 RT
- Wall C**
Visionary Bianco 30,5x56 RT
Visionary Nastro Listello 4,5x56 RT
- Floor**
Sorgenti Grigio 15x90 RT
- tonosu tono**
01 Bianco
10 Grigio
16 Tabacco



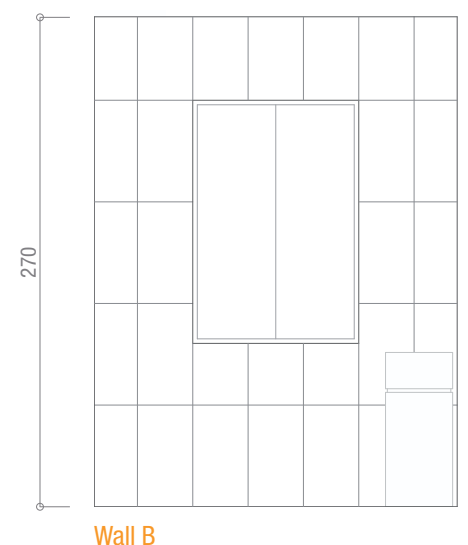
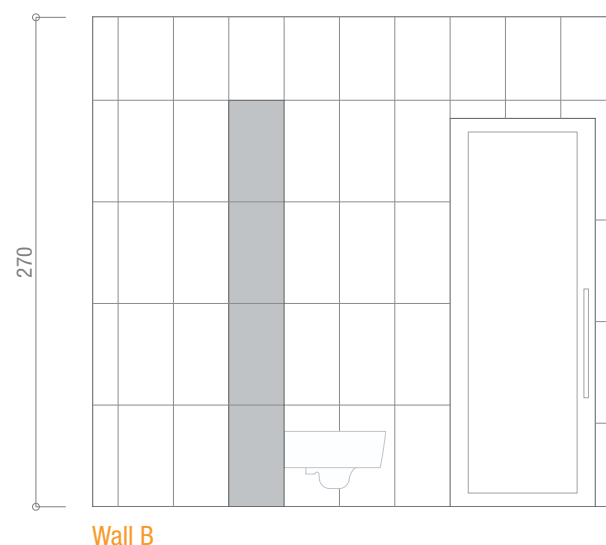
Wall A Wall B

Wall B Wall C Wall D



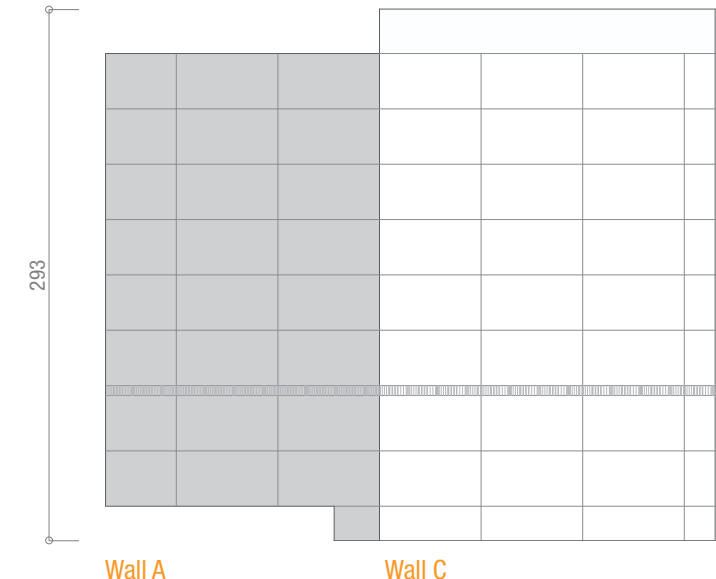
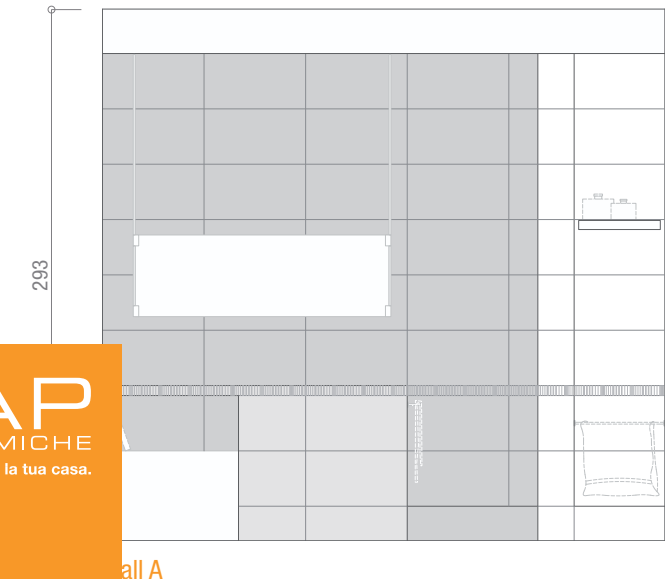
Wall A

Wall B



Wall B

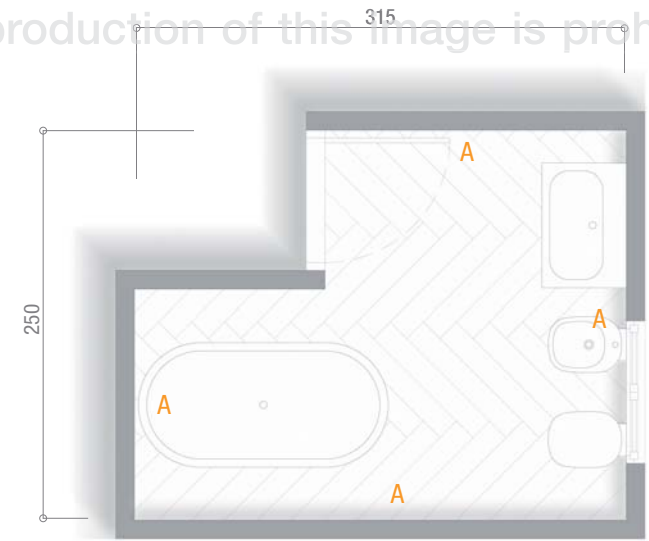
Wall B



Wall A

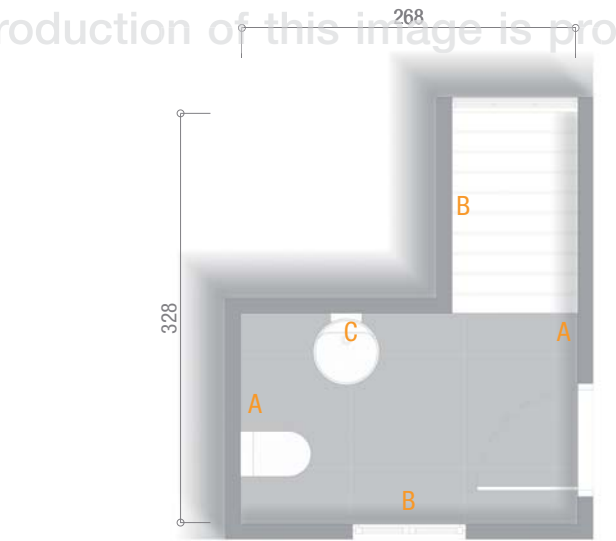
Wall A Wall C





Wall A
 Visionary Bordeaux 30,5x56 RT
 Visionary Verde 30,5x56 RT
 Visionary Esagono Bordeaux Verde Mosaico Listello 10x30,5
 Visionary Bianco Matita 2,5x30,5 RT
 Visionary Bianco London 6x30,5 RT
 Fap+ Mensola Sofa 60x4x12

Floor
 Sorgenti Marrone 15x90 RT
TonosuTono
 05 Rosa
 13 Verde
 14 Marrone



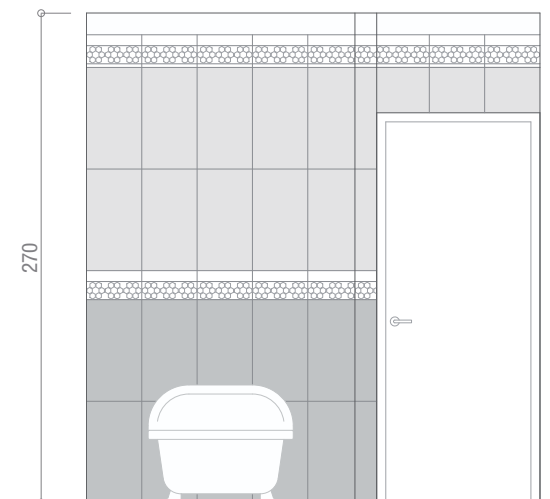
Wall A
 Visionary Beige 30,5x56 RT

Wall B
 Visionary Marrone 30,5x56 RT

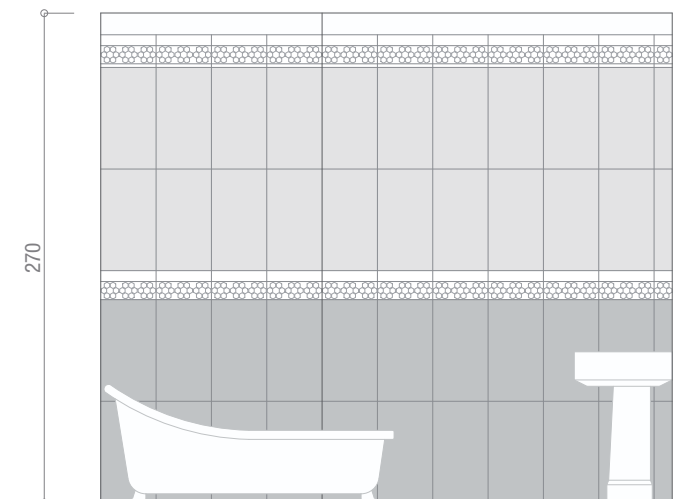
Wall C
 Visionary Marrone 30,5x56 RT
 Visionary Raku Marrone Listello 6x30,5 RT

Floor
 Sorgenti Marrone 45x90 RT

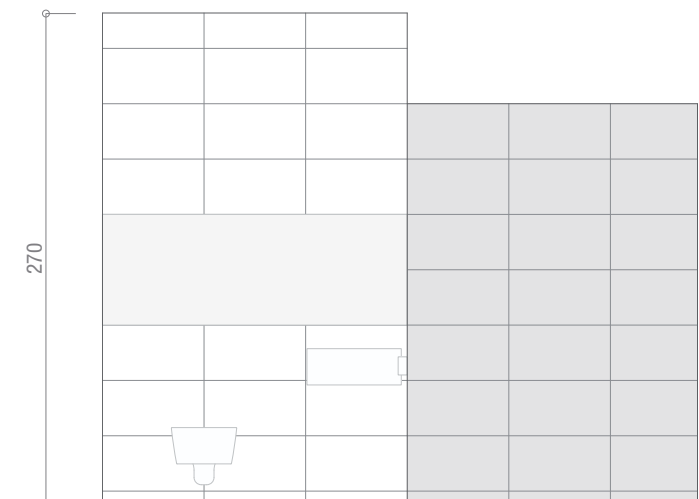
TonosuTono
 01 Bianco
 14 Marrone
 16 Tabacco



Wall A

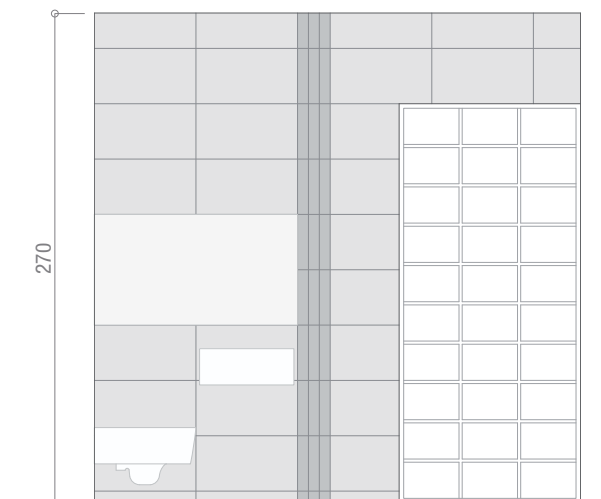


Wall A

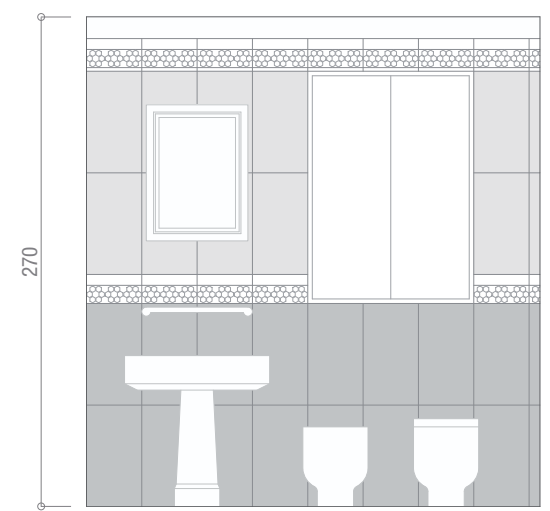


Wall A

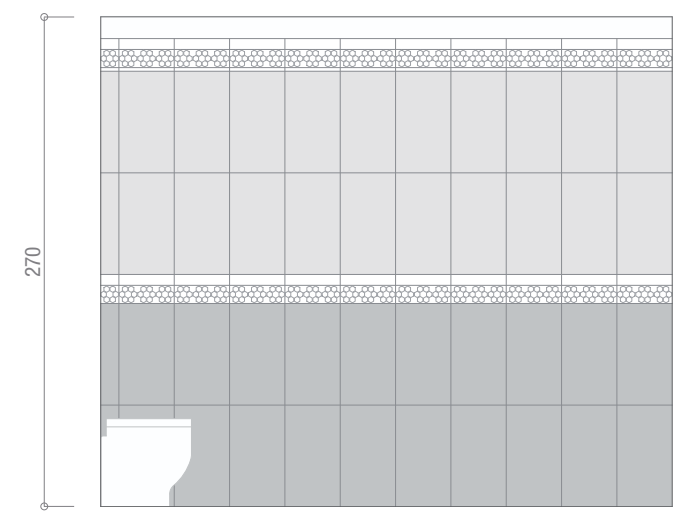
Wall B



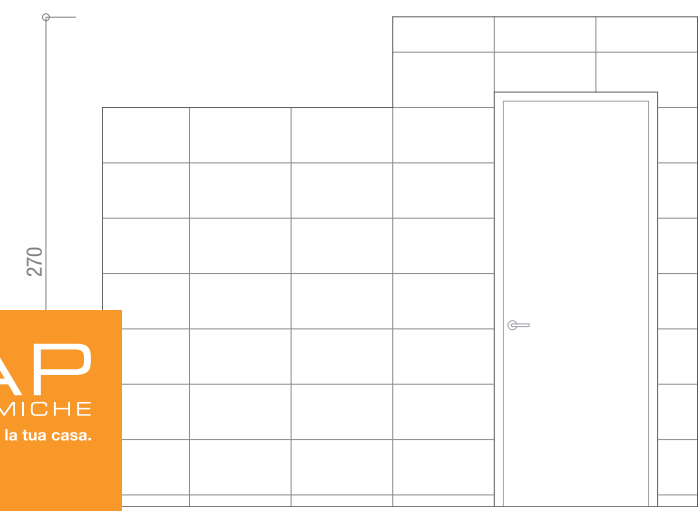
Wall C



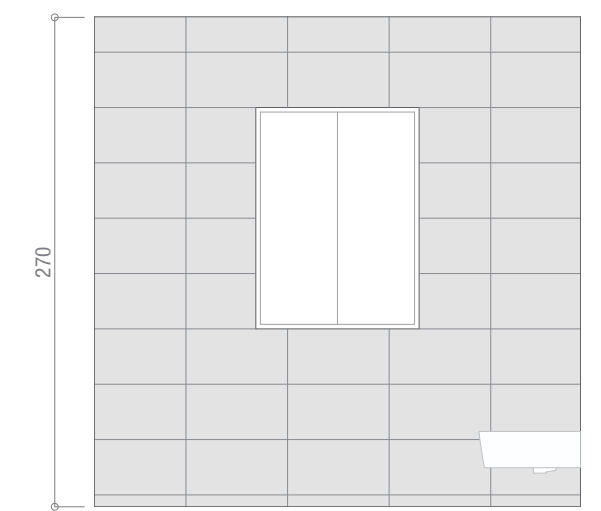
Wall A



Wall A



Wall A



Wall B



RIVESTIMENTI
WALL TILES - REVETEMENTS - REVESTIMENTOS
WANDFLIESEN - ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

PASTA BIANCA
WHITE BODY - PÂTE BLANCHE - PASTA BLANCA
WEISCHERBIGER - БЕЛАЯ ГЛИНА

30,5x56
12"x22"

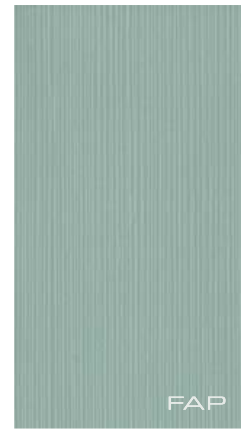
RT

SPESSORE 8,5 mm
THICKNESS - ÉPAISSEUR - ESPESOR
STÄRKE - ТОЛЩИНА

RT / rettificato rectified - rectifié - rectificado - begradigt - ректифицированная



Visionary Bianco
30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



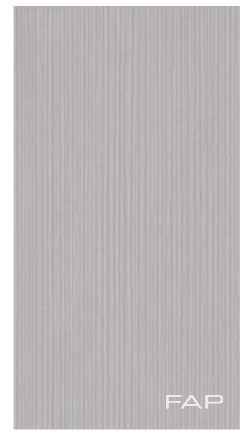
Visionary Verde
30,5x56 RT
TonosuTono 13 VERDE ⑧



Visionary Marrone
30,5x56 RT
TonosuTono 16 TABACCO ⑧



Visionary Rosa
30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Visionary Grigio
30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Visionary Bordeaux
30,5x56 RT
TonosuTono 05 ROSA ⑧



Visionary Beige
30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Visionary Azzurro
30,5x56 RT
TonosuTono 09 AZZURRO ⑧



Visionary Bianco
London 6x30,5 RT ②



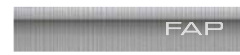
Visionary Verde
London 6x30,5 RT ②



Visionary Marrone
London 6x30,5 RT ②



Visionary Rosa
London 6x30,5 RT ②



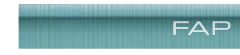
Visionary Grigio
London 6x30,5 RT ②



Visionary Bordeaux
London 6x30,5 RT ②



Visionary Beige
London 6x30,5 RT ②



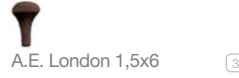
Visionary Azzurro
London 6x30,5 RT ②



A.E. London 1,5x6 ③



A.E. London 1,5x6 ③



A.E. London 1,5x6 ③



A.E. London 1,5x6 ③



A.E. London 1,5x6 ③



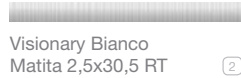
A.E. London 1,5x6 ③



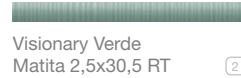
A.E. London 1,5x6 ③



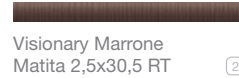
A.E. London 1,5x6 ③



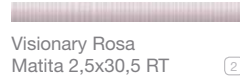
Visionary Bianco
Matita 2,5x30,5 RT ②



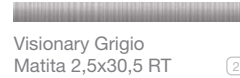
Visionary Verde
Matita 2,5x30,5 RT ②



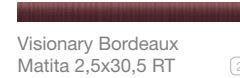
Visionary Marrone
Matita 2,5x30,5 RT ②



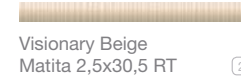
Visionary Rosa
Matita 2,5x30,5 RT ②



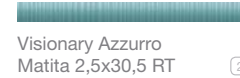
Visionary Grigio
Matita 2,5x30,5 RT ②



Visionary Bordeaux
Matita 2,5x30,5 RT ②



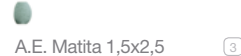
Visionary Beige
Matita 2,5x30,5 RT ②



Visionary Azzurro
Matita 2,5x30,5 RT ②



A.E. Matita 1,5x2,5 ③



A.E. Matita 1,5x2,5 ③



A.E. Matita 1,5x2,5 ③



A.E. Matita 1,5x2,5 ③



A.E. Matita 1,5x2,5 ③



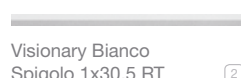
A.E. Matita 1,5x2,5 ③



A.E. Matita 1,5x2,5 ③



A.E. Matita 1,5x2,5 ③



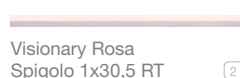
Visionary Bianco
Spigolo 1x30,5 RT ②



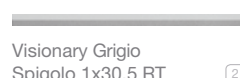
Visionary Verde
Spigolo 1x30,5 RT ②



Visionary Marrone
Spigolo 1x30,5 RT ②



Visionary Rosa
Spigolo 1x30,5 RT ②



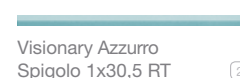
Visionary Grigio
Spigolo 1x30,5 RT ②



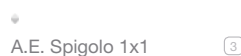
Visionary Bordeaux
Spigolo 1x30,5 RT ②



Visionary Beige
Spigolo 1x30,5 RT ②



Visionary Azzurro
Spigolo 1x30,5 RT ②



A.E. Spigolo 1x1 ③



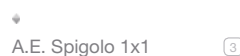
A.E. Spigolo 1x1 ③



A.E. Spigolo 1x1 ③



A.E. Spigolo 1x1 ③



A.E. Spigolo 1x1 ③



A.E. Spigolo 1x1 ③



A.E. Spigolo 1x1 ③



A.E. Spigolo 1x1 ③

PAVIMENTI
FLOOR TILES - SOLS - PAVIMENTOS
BODENFLIESEN - НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN - GRES CERAME - GRES PORCELÁNICO
FEINSTEINZEUG - КЕРАМОГРАНИТ

30,5x30,5
12"x12"

RT

SPESSORE 8 mm
THICKNESS - ÉPAISSEUR - ESPESOR
STÄRKE - ТОЛЩИНА



Futura Oliva 30,5x30,5 RT ④
TonosuTono 10 GRIGIO ⑧



Visionary Marrone 30,5x30,5 RT ④
TonosuTono 16 TABACCO ⑧



MissFap Alba 30,5x30,5 RT ④
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Futura Argilla 30,5x30,5 RT ④
TonosuTono 02 GESSO ⑧



Futura Caffè 30,5x30,5 RT ④
TonosuTono 11 ANTRACITE ⑧



MissFap Deserto 30,5x30,5 RT ④
TonosuTono 02 GESSO ⑧



MissFap Mare 30,5x30,5 RT ④
TonosuTono 08 BLU ⑧

PAVIMENTI
FLOOR TILES - SOLS - PAVIMENTOS
BODENFLIESEN - НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN - GRES CERAME - GRES PORCELÁNICO
FEINSTEINZEUG - КЕРАМОГРАНИТ

15x90 45x90
6"x35,43" 18"x35,43"

RT

SPESSORE 10 mm
THICKNESS - ÉPAISSEUR - ESPESOR
STÄRKE - ТОЛЩИНА



Sorgenti Bianco 15x90 RT ⑤
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Sorgenti Bianco 45x90 RT ⑥
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Sorgenti Grigio 15x90 RT ⑤
TonosuTono 10 GRIGIO ⑧



Sorgenti Grigio 45x90 RT ⑥
TonosuTono 10 GRIGIO ⑧



Sorgenti Beige 15x90 RT ⑤
TonosuTono 02 GESSO ⑧



Sorgenti Beige 45x90 RT ⑥
TonosuTono 02 GESSO ⑧



Sorgenti Marrone 15x90 RT ⑤
TonosuTono 14 MARRONE ⑧



Sorgenti Marrone 45x90 RT ⑥
TonosuTono 14 MARRONE ⑧



Sorgenti Avana 15x90 RT ⑤
TonosuTono 02 GESSO ⑧



Sorgenti Avana 45x90 RT ⑥
TonosuTono 02 GESSO ⑧

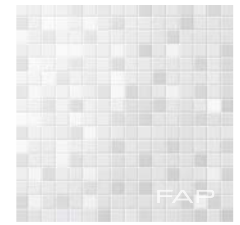


Sorgenti Nero 15x90 RT ⑤
TonosuTono 14 MARRONE ⑧

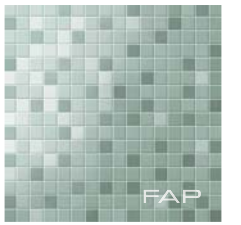


Sorgenti Nero 45x90 RT ⑥
TonosuTono 14 MARRONE ⑧

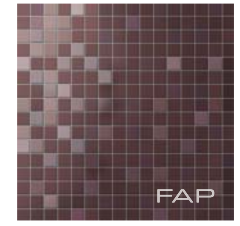
MOSAICO



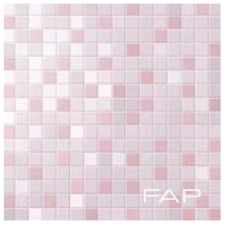
Visionary Bianco
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



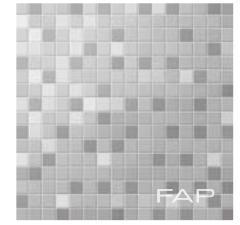
Visionary Verde
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 13 VERDE ⑧



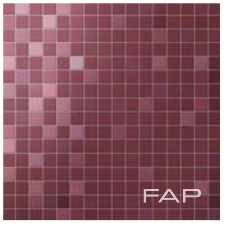
Visionary Marrone
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 16 TABACCO ⑧



Visionary Rosa
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



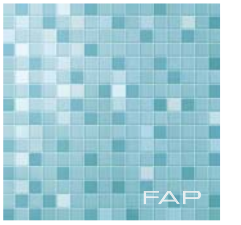
Visionary Grigio
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Visionary Bordeaux
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 05 ROSA ⑧



Visionary Beige
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 01 BIANCO ⑧



Visionary Azzurro
Mosaico* 30,5x30,5 ⑦
TonosuTono 09 AZZURRO ⑧



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Box/PL
①	1 Box	1,537	9	32
②	1 Box	-	5	-
③	1 Box	-	4	-
④	1 Box	1,209	13	48
⑤	1 Box	1,215	9	36
⑥	4 Box	1,215	3	36
⑦	1 Box	0,558	6	42
⑧	1 Box	-	5 Kg	-



Visionary Loto Bianco
Inserto 30,5x56 RT ¹
TonosuTono 01 BIANCO ³



Visionary Loto Beige
Inserto 30,5x56 RT ¹
TonosuTono 01 BIANCO ³



Visionary Loto Bordeaux
Inserto 30,5x56 RT ¹
TonosuTono 05 ROSA ³



Visionary Loto Rosa
Inserto 30,5x56 RT ¹
TonosuTono 01 BIANCO ³



Visionary Tratto Azzurro
Inserto 30,5x56 RT ¹
TonosuTono 01 BIANCO ³



Visionary Tratto Bordeaux
Inserto 30,5x56 RT ¹
TonosuTono 01 BIANCO ³



Visionary Maiolica Bianco
Inserto 30,5x56 RT ¹
TonosuTono 01 BIANCO ³



Visionary Loto Bianco
Listello 9x30,5 RT ²



Visionary Loto Beige
Listello 9x30,5 RT ²



Visionary Loto Bordeaux
Listello 9x30,5 RT ²



Visionary Loto Rosa
Listello 9x30,5 RT ²



Visionary Loto Marrone
Listello 9x30,5 RT ²



Visionary Tratto Azzurro
Listello 5,5x30,5 RT ²



Visionary Tratto Bordeaux
Listello 5,5x30,5 RT ²



Visionary Maiolica Bianco
Listello 7,5x30,5 RT ²



Visionary Esagono Azzurro Bianco
Mosaico List. 10x30,5 ²



Visionary Esagono Beige Marrone
Mosaico List. 10x30,5 ²



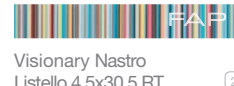
Visionary Esagono Bordeaux Rosa
Mosaico List. 10x30,5 ²



Visionary Esagono Bianco Rosa
Mosaico List. 10x30,5 ²



Visionary Esagono Bordeaux Verde
Mosaico List. 10x30,5 ²



Visionary Nastro
Listello 4,5x30,5 RT ²



Visionary Nastro Listello 4,5x56 RT ²



Visionary Raku Marrone
Listello 6x30,5 RT ²



Visionary Raku Marrone Listello 6x56 RT ²



Il tuo bagno, la tua casa.

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Box/PL
¹	1 Box	-	4	-
²	1 Box	-	5	-
³	1 Box	-	5 Kg	-

Variazione Mensola 91x4x12 ①



Variazione Set Accessori ①

Mensola Sofà 60x4x12 ①



Mensola 60 60x4x12 ①



Mensola Tratto Azzurro 60x4x12 ①



Set Accessori Tratto Azzurro ①

Mensola Tratto Bordeaux 60x4x12 ①



Set Accessori Tratto Bordeaux ①

Mensola Desiderio 60x4x12 ①



Set Accessori Desiderio ①

Mensola Nastro 60x4x12 ①



Set Accessori Nastro ①

Mensola Papageno 60x4x12 ①



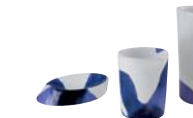
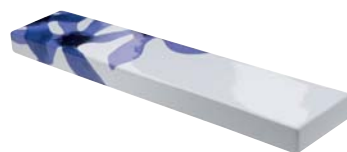
Set Accessori Papageno ①

Mensola Loto 60x4x12 ①



Set Accessori Loto ①

Mensola Miraggio 60x4x12 ①



Set Accessori Miraggio ①

Variazione Mensola Cubo 30,5x30,5x12 ①



Variazione Modulo Cubo 30,5x30,5x22 ①



Mensola Mimosa 60x4x12 ①



Set Accessori Mimosa ①

Mensola Macramé 60x4x12 ①



Set Accessori Macramé ①



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Box/PL
①	1 Box	-	1	-

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimenti in pasta bianca

White body wall tiles. / Weißscherbiger Wandfliesen. / Revêtements en pâte blanche. / Revestimientos en pasta blanca. / Облицовочная плитка из белой глины

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRITE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII (GL)
Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilinearità degli spigoli	Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges	Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit	Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles	Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinearidad de las aristas	Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов	EN ISO 10545-2	± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5%	± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3%
Planarità Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova	Flatness Quality of the surface Faultless % within the sample lot	Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett	Planéité Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai	Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba	Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии		± 0,5% ≥ 95%	± 0,3% ≥ 95%
Assorbimento d'acqua Valore medio %	Water absorption Average value %	Wasseraufnahme Durchschnittswert %	Absorption d'eau Valeur moyenne %	Absorción de agua Valor medio %	Водопоглощение Среднее значение %	EN ISO 10545-3	> 10%	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm ²	Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm ²	Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm ²	Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm ²	Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm ²	Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в Н Разрушающая нагрузка в Н/мм ²	EN ISO 10545-4	≥ 600 ≥ 15	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza agli sbalzi termici	Thermal shock resistance	Temperaturwechselbeständigkeit	Résistance aux écarts de température	Resistencia a los choques térmicos	Стойкость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza al cavillo	Crazing resistance	Haarriß-Beständigkeit	Résistance aux craquelures	Resistencia al cuarteado	Сопrotivляемость образованию кракелюров	EN ISO 10545-11	Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza ai prodotti chimici	Chemical resistance	Chemikalienfestigkeit	Résistance aux produits chimiques	Resistencia a los productos químicos	Сопrotivляемость воздействию химических веществ	EN ISO 10545-13	GB MIN	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alle macchie	Stain resistance	Baständigkeit gegen Fleckenbildung	Résistance aux taches	Resistencia a las manchas	Стойкость к загрязнению	EN ISO 10545-14	≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Classe 3 - Класс 3	Classe 5 - Class 5 - Klasse 5 Classe 5 - Класс 5

Pavimenti in gres porcellanato.

Porcelain floor tiles. / Bodenfliesen Feinsteinzeug. / Sols gres cerame. / Pavimentos en gres porcelánico. / Напольная плитка из керамогранита.

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRITE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIa (UGL e GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIa (GL)
Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilinearità degli spigoli Planarità	Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges Flatness	Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett	Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles Planéité	Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinearidad de las aristas Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba	Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии	EN ISO 10545-2	± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5% ± 0,5%	± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3% ± 0,3%
Assorbimento d'acqua Valore medio %	Water absorption Average value %	Wasseraufnahme Durchschnittswert %	Absorption d'eau Valeur moyenne %	Absorción de agua Valor medio %	Водопоглощение Среднее значение %	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm ²	Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm ²	Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm ²	Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm ²	Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm ²	Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в Н Разрушающая нагрузка в Н/мм ²	EN ISO 10545-4	≥ 1300 ≥ 35	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
PEI	PEI	PEI	PEI	PEI	PEI	EN ISO 10545-7 PEI	Riportare la classe Indicate the class Klassenangabe gefordert Indiquer la classe Указать класс	Caffè, Oliva, Mare, Marrone: PEI III - Alba, Argilla: PEI IV - Deserto: PEI V - Sorgenti Marrone, Sorgenti Nero: PEI III - Sorgenti Avena, Sorgenti Grigio: PEI IV - Sorgenti Beige, Sorgenti Bianco: PEI V
Resistenza agli sbalzi termici	Thermal shock resistance	Temperaturwechselbeständigkeit	Résistance aux écarts de température	Resistencia a los choques térmicos	Стойкость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza al gelo	Frost resistance	Frostbeständigkeit	Résistance au gel	Resistencia al hielo	Морозоустойчивость	EN ISO 10545-12	Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza ai prodotti chimici	Chemical resistance	Chemikalienfestigkeit	Résistance aux produits chimiques	Resistencia a los productos químicos	Сопrotivляемость воздействию химических веществ	EN ISO 10545-13	GB MIN	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alle macchie	Stain resistance	Baständigkeit gegen Fleckenbildung	Résistance aux taches	Resistencia a las manchas	Стойкость к загрязнению	EN ISO 10545-14	≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Classe 3 - Класс 3	Classe 5 - Class 5 - Klasse 5 Classe 5 - Класс 5



Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimento

PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

Posa

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- 1) controllare la planarità delle pareti da rivestire;
- 2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- 3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;

I **rivestimenti rettificati** di Fap sono stati progettati e realizzati per consentire la posa accostata (senza fuga) delle piastrelle. Ciò consente di ottenere il miglior risultato estetico (pareti unite) e funzionale (non trattiene lo sporco perché non ci sono fughe).

Stuccatura

Utilizzare gli stucchi coordinati TonosuTono.

Pulizia

Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

Wall tiles

IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

Tiling

Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- 1) Check the walls that are going to be tiled are flat;
- 2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
- 3) Handle the tiles with care before and during tiling.

Fap's rectified wall tiles are designed and manufactured so that joint free (seamless) tiling is possible. This gives the best final appearance (seamless walls) and performance (the tiles do not collect dirt because there are no gaps).

Grouting

Use TonosuTono coordinating grouts.

Cleaning

Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

Revêtement mural

IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

Pose

Une pose bien faite, dans le respect des règles de l'art, est la garantie d'un résultat parfait:

- 1) contrôler la planéité des murs à revêtir;
- 2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- 3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.

Les revêtements muraux rectifiés Fap sont conçus et réalisés pour permettre une pose des carreaux à joints unis (sans jointoiments) (sauf normes locales contraires). Cela permet d'obtenir un résultat esthétique meilleur (surfaces ininterrompues) et fonctionnel (le carreau retient moins la saleté).

Jointoiment

Utiliser les joints coordonnés TonosuTono.

Nettoyage

Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les superficies. Pour des lavages fréquents, n'utiliser que de l'eau propre.

Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des tests effectués au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Wandfliesen

WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

Verlegung

Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- 1) Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
- 2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- 3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.

Die geschliffenen Wandfliesen von Fap wurden entwickelt und gefertigt, um eine fugenlose Verlegung zu erlauben. Dies führt zu einem ausgezeichneten ästhetischen Ergebnis (durchgehende Wandgestaltung) und hat praktische Vorteile (der Schmutz setzt sich nicht so leicht fest, da keine Fugen vorhanden sind).

Verfugung

Verwenden Sie jeweils passende Fugenmasse TonosuTono.

Reinigung

Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerkzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

Revestimiento

PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

Colocación

Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- 1) controlar la planitud de las paredes a revestir;
- 2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- 3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.

Los revestimientos rectificados de Fap son diseñados y fabricados para consentir una colocación muy cercana (sin juntas) de los azulejos. Ello permite obtener el mejor resultado estético (paredes continuas) y funcional (al no haber juntas, no retiene la suciedad).

Rejuntado

Utilizar los materiales de relleno coordinados TonosuTono.

Limpieza

Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

ОБЛИЦОВКА СТЕН

Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

УКЛАДКА

Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- 1) проконтролировать ровность стен перед укладкой;
- 2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- 3) аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.

Ректифицированная облицовочная плитка Fap спроектирована и произведена для укладки встык (без швов). Это позволяет получить лучший эстетический (сплошная стена) и функциональный (благодаря отсутствию швов, не задерживает грязь) результат.

ЗАТИРКА ШВОВ

Применять затирку одного цвета с плиткой, TonosuTono.

ЧИСТКА

Во время уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.

TonosuTono

stucature coordinate Fap

Fap co-ordinated grout joints. / Koordinierte Fugenmassen Fap. / Joints coordonnés Fap. / Material de relleno coordinado Fap. / координированное оштукатуривание Fap.

Tabella consumi.

Usage table. / Verbrauchstabelle. / Tableau de consommation. / Tabla de consumos. / Таблица потребления.

FORMATO PIASTRELLA IN CMXCM FORMAT CARREAU EN CMXCM FLIESENFORMAT IN CMXCM FORMATO AZULEJO EN CMXCM РАЗМЕР ПЛИТКИ CM X CM	LARGHEZZA FUGA (MM) WIDTH OF GAP (MM) / LARGEUR JOINT (MM) / FUGENBREITE (MM) ANCHURA JUNTA (MM) / ШИРИНА ШВА (MM)	KG/MQ KG/M ² / KG/M ² KG/M ² / KG/M ² / КГ/КВ.М
Mosaico 2x2 / 2x2 mosaic / Mosaïque 2x2 / Mosaico 2x2 / Мозаика 2x2	0-2	2,25
20x20	0-2	0,30
15x56	0-2	0,25
25x45	0-2	0,22
30,5x30,5	0-2	0,24
30,5x56	0-2	0,20
30,5x91,5	0-2	0,17
45x45	0-2 0-3	0,18
60x60	0-2 0-3	0,15
15x90	0-2 0-3	0,28
45x90	0-2 0-3	0,13

Gli abbinamenti fra colore della piastrella e colore dello stucco sono studiati per realizzare bagni identici a quelli rappresentati nelle immagini del catalogo. Per ottenere il miglior risultato estetico non sempre il colore della piastrella coincide con il colore dello stucco che Fap ceramiche consiglia. Sugerriamo di stuccare gli inserti con lo stesso stucco utilizzato per il resto del bagno.

The combinations between the colour of the tile and the colour of the grout have been studied to create bathrooms identical to those portrayed in the catalogue's pictures. For the best visual result the colour of the tile should not always coincide with the colour of grout that Fap Ceramiche recommends. We suggest that you grout the inserts with the same grout used for the rest of the bathroom.

Die Kombinationen zwischen der Farbe der Fliesen und der Farbe der Fugenmasse wurden dafür studiert, Badezimmer zu gestalten, die haargenau den in den Bildern des Katalogs dargestellten entsprechen. Um das beste ästhetische Ergebnis zu erzielen, muss die Farbe der Fliesen nicht immer unbedingt mit der von Fap Ceramiche empfohlenen Fugenmassenfarbe übereinstimmen. Wir empfehlen, die Einsätze mit der für das restliche Badezimmer verwendeten Fugenmasse zu verfugen.

Les assortiments entre la couleur du carreau et la couleur du mortier sont étudiés pour réaliser des salles de bains identiques à celles représentées sur les images du catalogue. Afin d'obtenir le meilleur résultat esthétique, étant donné que la couleur du carreau ne coïncide pas toujours avec celle du mortier que Fap Ceramiche recommande, nous conseillons de mastiquer les insertions avec le même mortier utilisé pour le reste de la salle de bains.

Las combinaciones entre el color del azulejo y el color del material de rejuntado han sido estudiadas para realizar baños idénticos a los representados en las imágenes del catálogo. A fin de obtener el mejor resultado estético, el color del azulejo no siempre coincide con el color del material de rejuntado aconsejado por Fap Ceramiche. Aconsejamos rellenar las juntas de los insertos con el mismo material de rejuntado utilizado para el resto del baño.

Сочетания цвета плитки с цветом штукатурки были изучены, чтобы создать ванные комнаты, идентичные тем, что представлены в изображениях каталога. Для получения наилучшего эстетического результата не всегда цвет плитки совпадает с цветом штукатурки, которую рекомендует компания Fap ceramiche.

Советуем оштукатуривать вставки той же штукатуркой, которая применялась для ванной.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

che si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

che can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.

che se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

che se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

che kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

“Fap ceramiche” сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за с этими изменениями прямой или не прямой ущерб.



Fap ceramiche - April 2010

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.



